

KUPNÍ SMLOUVA

č. 0418/2025

uzavřená podle ustanovení § 2079 a následujících zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník,
ve znění pozdějších předpisů

I. SMLUVNÍ STRANY

1.1 KUPUJÍCÍ:

Město Ústí nad Orlicí

zastoupený: Petrem Hájkem, starostou města

sídlo: Sychrova 16, 562 24 Ústí nad Orlicí

IČ: 00279676 DIČ: CZ00279676

bankovní spojení: Komerční banka, a.s.

číslo účtu: 9005-527611/0100

zastoupený ve věcech technických:

Mgr. Tomášem Kopeckým, vedoucím odboru živ. prostředí města

telefon: +420 465 514 240 e-mail: kopecky@muuo.cz

dále jen jako „kupující“

a

1.2 DODAVATEL:

EKOLA České Libchavy s.r.o.

zastoupený:

sídlo: České Libchavy č. p. 172, 561 14 České Libchavy

IČ: 49813862 DIČ: CZ49813862

bankovní spojení: Číslo účtu:

telefon: e-mail:

zastoupený ve věcech technických:

zapsaný v obchodním rejstříku vedeném u Krajského soudu v Hradci Králové,

dále jen jako „prodávající“

II.

VÝCHOZÍ PODKLADY A ÚDAJE

2.1 Podkladem pro uzavření této smlouvy je nabídka prodávajícího na plnění podlimitní veřejné zakázky „**Pořízení nádob o objemu 240 l na sběr tříděných složek odpadu plast a papír**“ a přijmutí této nabídky kupujícím.

2.2 Výchozí údaje:

2.2.1 Název: **Pořízení nádob o objemu 240 l na sběr tříděných složek odpadu plast a papír**

2.2.2 Místo dodání: Ústí nad Orlicí

2.2.3 Investor: Město Ústí nad Orlicí

III.

PŘEDMĚT SMLOUVY

3.1 Předmětem této smlouvy ze strany prodávajícího je jeho závazek dodat za podmínek stanovených touto smlouvou do místa dodání kupujícím **1300 ks nádob o objemu 240 l určených k separaci tříděných plastových odpadů a 1300 ks nádob o objemu 240 l určených k separaci tříděných**

papírových odpadů. Specifikace nádob: Nádoba musí být určena na shromažďování a sběr odpadu s vrchním výsypem. Konstrukce nádob musí být ve shodě s technickými normami ČSN EN 840 1-5-6 resp. DIN EN 840-1 (kopie certifikátu je přílohou č. 2 smlouvy), RAL GZ 951/1 (kopie certifikátu je přílohou č. 2 smlouvy).

Technická specifikace nádob na sběr plastů a papíru: Objem 240 litrů, barva černá. Nádoba vyrobená z polyetylenu (HDPE) neobsahujícího kadmium, s použitím nejméně 60 % primární suroviny. Nádoba musí být chemicky odolná, odolná proti UV záření a teplotám v rozmezí – 40 °C až + 80 °C. Musí být odolná proti extrémním provozním podmínkám, tedy proti prasknutí a odlomení částí při obvyklé manipulaci svozovou technikou.

Konstrukce: Po celé výšce vnitřní části nádoby musí být hladký povrch zabraňující ulpívání odpadu. 2 kolečka o průměru minimálně 200 mm s pryžovým běhounem na ocelové ose s antikorozií úpravou žárovým, nebo galvanickým pokovováním. Víko nádoby musí být vybaveno nejméně dvěma madly s odnímatelnými klipy uchycených k nádobě nejméně ve třech bodech, klipy na nádobách na sběr plastu budou žluté barvy a modré barvy na nádobách na sběr papíru, dále musí být víko vybaveno gumovými zarážkami v počtu min 2 ks sloužícími k odvětrání víka a snížení hluku při manipulaci s ním. Přední část nádoby musí být hladká (bez prolisů) z důvodu snadného umístění samolepky, přičemž přední částí nádoby se myslí ta její stěna, která je protilehlá stěně, na které jsou panty víka. Tloušťka stěny nádoby musí být minimálně 3,2 mm, nosnost nádoby musí být minimálně 110 kg.

Evidence: Každá nádoba bude osazena evidenčním HDX čipem v módu čtení, na frekvenci 134,5 kHz, se čtecí vzdáleností 25-35 cm, typu „puk“ o průměru 30 mm se závitem, výšky 10-15 mm, garancí pracovní teploty - 25 °C až +85 °C, s ochranou zalitím proti povětrnostním vlivům. Puk s čipem musí splňovat test IEC 60068-2-27 (kopie testu je přílohou č. 3 smlouvy).

Značení nádob:

- Na přední straně nádoby na sběr papíru musí být v horní třetině termoprintem vyražen jednořádkový nápis „[OU] PAPÍR“ mezera a vyraženo pořadové číslo nádoby (číselná řada 1-1200) velikost písmen min. 10 mm, barva písma termoprintu bílá, font preferujeme Calibri.
- Na přední straně nádoby na sběr plastu musí být v horní třetině termoprintem vyražen jednořádkový nápis „[OU] PLAST“ mezera a vyraženo pořadové číslo nádoby (číselná řada 1-1200) velikost písmen min. 10 mm, barva písma termoprintu bílá, font preferujeme Calibri. Požadavek na dodávku: nádoby budou dodány kompletně smontované s výjimkou koleček.

Služba: Dodavatel zajistí rozvoz nádob, jejich předání na základě „Smlouvy o výpůjčce nádob na sběr plastu a papíru 240 l“ (Příloha 1) v množství 1 (plast) + 1 (papír) do jedné rodiny v rodinných domech v městských částech Ústí nad Orlicí: Černovír, Kerhartice, Hylváty, Knapovec, Dolní a Horní Houžovec, obdobně zajistí rozdání nádob i rodinám z rodinných domů v katastru Ústí nad Orlicí z kontaktního místa, kterým je Sběrný dvůr v Ústí nad Orlicí (Královéhradecká 1526, 562 01 Ústí nad Orlicí). Dodavatel ve Smlouvě o výpůjčce nádob na sběr plastu a papíru 240 l vyplní na základě údajů od zástupce rodiny a identifikačních údajů nádoby zeleně podbarvená pole smlouvy. Smlouvy budou předány kupujícímu (Městu Ústí nad Orlicí). Dodavatel takto zajistí do konce doby plnění distribuci nejméně 80 % nádob do rodin, 20 % nádob dodá do konce doby plnění do Sběrného dvora v Ústí nad Orlicí (Královéhradecká 1526, 562 01 Ústí nad Orlicí).

- 3.2 Předmětem smlouvy ze strany kupujícího je zaplatit prodávajícímu za dodané zboží kupní cenu v termínu a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV.

DOBA PLNĚNÍ A MÍSTO DODÁNÍ

- 4.1 Termín plnění předmětu smlouvy podle čl. III. této smlouvy je následující:

4.1.1 Zahájení plnění od: **ihned po podpisu smlouvy**

4.1.2 Ukončení plnění do: **15.12.2025**

- 4.2 Prodávající je povinen neprodleně informovat kupujícího o výskytu okolností při zhotovování předmětu této smlouvy, které by mohly ovlivnit nedodržení termínu plnění.
- 4.3 Jestliže prodávající připraví předmět této smlouvy k odevzdání před dohodnutým termínem, zavazuje se kupující předmět této smlouvy převzít i v dřívějším termínu.
- 4.4 Kupující se zavazuje, že bez vad dodaný předmět této smlouvy převezme a zaplatí za něj dohodnutou kupní cenu.

V.

CENA

- 5.1 Celková kupní cena předmětu smlouvy v rozsahu bodu 3.1 této smlouvy je stanovena dohodou smluvních stran podle ustanovení § 2 zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů a je totožná s předloženou cenovou nabídkou ze dne 01.07.2025 a činí dle rekapitulace:

Položka	Cena bez DPH/ks v Kč	Výše DPH/ks v Kč	Cena s DPH/ks v Kč	Celkem ks	Celkem bez DPH v Kč	Celkem s DPH v Kč
Nádoba o objemu 240 l s čipem a evidenčním potiskem	1 008,-	211,68,-	1 219,68	2 600	2 620 800,-	3 171 168,-
Rozvoz nádob, jejich předání na základě „Smlouvy o výpůjčce nádob na sběr plastu a papíru 240 l“ to je 80 % dodávky	56,-	11,76,-	67,76,-	2 080	116 480,-	140 940,80,-
Cena celkem					2 737 280,00,-	3 312 108,80,-

- 5.2 Celková kupní cena může být měněna pouze písemným dodatkem k této smlouvě, a to v případě, že po uzavření této smlouvy dojde ke změně sazby DPH.

VI.

PLATEBNÍ PODMÍNKY

- 6.1 Kupující nebude poskytovat prodávajícímu žádné zálohy. Celkovou kupní cenu předmětu této smlouvy uhradí kupující na základě faktury, kterou prodávající vystaví po dokončení kompletního předmětu plnění dle této smlouvy a odešle kupujícímu. Prodávající je oprávněn vystavit fakturu na základě předávacího protokolu podepsaného zástupcem pro věci technické kupujícího, který stvrdí převzetí předmětu smlouvy ve stavu bez vad.
- 6.2 Faktura bude formou a obsahem odpovídat zákonu o účetnictví a zákonu o dani z přidané hodnoty. Faktura budou obsahovat tyto údaje:
- označení povinné a oprávněné osoby, adresa, sídlo, DIČ
 - označení díla, předmět fakturace, číslo smlouvy a číslo faktury
 - den odeslání a den splatnosti faktury
 - označení peněžního ústavu a číslo účtu
 - fakturovanou sumu (včetně DPH)

- podpis oprávněné osoby

- 6.3 Lhůta splatnosti faktur je **30 dní** ode dne doručení kupujícímu.
- 6.4 V případě, že faktura nebude obsahovat náležitosti uvedené v této smlouvě, není kupující povinen ji uhradit. Tuto skutečnost je kupující, bez zbytečného odkladu, povinen prodávajícímu písemně sdělit. V takovém případě se přeruší plynutí lhůty splatnosti a nová lhůta splatnosti začne běžet doručením opravené faktury.

VII.

ZÁRUČNÍ DOBA – ODPOVĚDNOST ZA VADY

- 7.1 Prodávající odpovídá za vady, které má předmět této smlouvy v čase odevzdání kupujícímu a za vady, které se projevily po odevzdání předmětu této smlouvy. Smluvní strany se dohodly pro případ vady díla, že po dobu záruční doby má kupující právo požadovat a prodávající povinnost vady odstranit.
- 7.2 Vadou se rozumí odchylka v kvalitě, rozsahu a parametrech díla stanovených touto smlouvou a obecně závaznými technickými normami uvedenými v článku III. této smlouvy a právními předpisy.
- 7.3 Prodávající poskytuje na předmět této smlouvy záruku v délce 60 měsíců. Požadovaná záruka se vztahuje především na tyto závady: prasklé těleso nádoby, ulomení víka a jeho částí, ulomení kolečka. Záruka začíná plynout ode dne předání a převzetí předmětu této smlouvy bez vad kupujícímu, nebo až po jejich případném odstranění. Doba záruky se prodlužuje v případě reklamace o počet dní, které uplynou od jejího nahlášení do odstranění vady.
- 7.4 Kupující se zavazuje, že případnou reklamaci vady předmětu této smlouvy uplatní bezodkladně po jejím zjištění písemnou formou.
- 7.5 Prodávající je povinen nejpozději do 3 dnů po obdržení reklamace písemně oznámit kupujícímu, zda reklamaci uznává či neuznává. Pokud tak neučiní, má se za to, že reklamaci prodávající uznává.
- 7.6 Smluvní strany se dohodly, že prodávající je povinen odstranit vady předmětu smlouvy neprodleně, nejpozději do 30 dnů ode dne jejich oznámení kupujícím, nedohodnou-li smluvní strany jiný termín.
- 7.7 Jestliže prodávající neodstraní vady ve lhůtě uvedené v předchozím odstavci, je kupující oprávněn od této smlouvy odstoupit. Odstoupení od smlouvy je účinné doručením písemného prohlášení o odstoupení prodávajícímu.

VIII.

OSTATNÍ USTANOVENÍ

- 8.1 Předáním předmětu smlouvy se rozumí dodání zboží do místa dodání dle článku II. Za kupujícího je odpovědnou osobou stanoven a k podpisu předávacího protokolu pověřen: Mgr. Tomáš Kopecký, vedoucí odboru životního prostředí města MěÚ Ústí nad Orlicí, mobilní telefon: 777 736 330, email.: kopecky@muuo.cz.
- 8.2 Prodávající byl již v zadávacím řízení kupujícím informován, že v souladu s ustanovení § 6 odst. 4 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů, trvá kupující na dodržování zásady sociálně odpovědného zadávání, environmentálně odpovědného zadávání a inovací ve smyslu daného zákona. S ohledem na charakter veřejné zakázky kupující zejména požaduje po prodávajícím, aby v průběhu plnění dle této smlouvy dodržoval níže uvedené povinnosti:
- a) aby prodávající dodržoval a zajistil dodržování pracovněprávních předpisů (zejména zákoníku práce a zákona o zaměstnanosti) vůči všem osobám, které se na plnění dle této smlouvy budou podílet;
 - b) aby prodávající v případě, že k plnění dle této smlouvy využije poddodavatele, zabezpečil plnění férových podmínek v dodavatelském řetězci, tedy zejména, aby smlouvy mezi prodávajícím a jeho poddodavatelem obsahovaly obchodní podmínky obdobné, jako jsou obchodní podmínky této smlouvy (se zohledněním rozsahu a charakteru poddodávky), a zejména, aby řádně a včas hradil dluhy svým poddodavatelům;
 - c) aby prodávající zajistil, že veškeré dodávky potřebné k plnění této smlouvy budou pocházet od výrobců, u kterých jsou dodržovány odpovídající pracovní podmínky osob podílejících se na výrobě

či produkci, je zakázána dětská práce, není využívána nucená práce a práce v nebezpečných či zdravotně závadných podmínkách;

- d) aby prodávající ve zvýšené míře dbal na ochranu životního prostředí, a to v rozsahu, ve kterém to realizace předmětu plnění dle této smlouvy dovoluje, přijímal vhodná opatření k ochraně životního prostředí, zejména předcházet znečišťování nebo poškozování životního prostředí a minimalizoval nepříznivé důsledky své činnosti na životní prostředí a při realizaci předmětu plnění zvolil přednostně takové materiály, předměty a postupy, které mají co nejmenší negativní dopad na životní prostředí, pakliže splní požadavky kupujícího dle této smlouvy;
 - e) aby prodávající v míře, kterou připouští řádné plnění předmětu dle této smlouvy, využíval pro komunikaci a korespondenci prostředky elektronické komunikace, minimalizoval spotřebu kancelářského materiálu, používal výrobky z recyklovaného materiálu nebo materiálu z obnovitelných zdrojů, nebo výrobky opakovaně použitelné;
- a prodávající se zavazuje, že shora uvedené povinnosti bude dodržovat a v případě požadavku kupujícího mu dodržování daných povinností doloží.

- 8.3 Prodávající je povinen být pojištěn pro případ pojistných událostí souvisejících s dodáním zboží po celou dobu plnění smlouvy, a to minimálně pojištěním odpovědnosti za škody způsobené jeho činnostmi, včetně možných škod způsobených zaměstnanci prodávajícího a krádeží. Prodávající je povinen pojistit zboží na své náklady po dobu, kdy nese nebezpečí škody na zboží, a to mimo jiné i živelním pojištěním. Veškeré pojištění musí být sjednáno s limitem nejméně 100 % ze sjednané ceny za dílo (bez DPH). Doklady prokazující existenci pojištění se stanoveným obsahem a rozsahem je prodávající povinen na požádání předložit kupujícímu do 5 dnů od obdržení výzvy kupujícího. Pokud kupující předmětné pojištění nesjedná vůbec anebo ho sjedná, ale v rozporu s požadavky této smlouvy, nebo nedoloží jeho existenci kupujícímu nebo ve stanovené lhůtě, zavazuje se prodávající zaplatit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 100 000,- Kč; v takovém případě má kupující též právo od této smlouvy odstoupit.

IX.

SMLUVNÍ POKUTY

- 9.1 Jestliže prodávající neodstraní vady předmětu smlouvy ve lhůtě uvedené v bodu 7.6 této smlouvy, je povinen zaplatit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 1.000,- Kč za každý započatý kalendářní den prodlení.
- 9.2 Nezaplatí-li kupující vystavené faktury v termínu splatnosti dle bodu 6.3 této smlouvy, je povinen zaplatit prodávajícímu smluvní pokutu ve výši 0,05 % z neuhrazené částky za každý započatý kalendářní den prodlení.
- 9.3 Zaplacením smluvní pokuty není dotčeno právo oprávněné smluvní strany na náhradu škody způsobené porušením povinnosti, na kterou se vztahuje smluvní pokuta.

X.

ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 10.1 Právní vztahy touto smlouvou neupravené se budou řídit příslušnými ustanoveními občanského zákoníku v platném znění.
- 10.2 Smluvní strany prohlašují, že žádná část smlouvy nenaplní znaky obchodního tajemství (§ 504 z. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník).
- 10.3 Prodávající souhlasí s tím, aby subjekty oprávněné dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, provedly finanční kontrolu závazkového vztahu vyplývajícího ze smlouvy s tím, že se prodávající podrobí této kontrole, a bude působit jako osoba povinná ve smyslu ustanovení § 2 písm. e) uvedeného zákona.
- 10.4 Prodávající bere na vědomí zveřejnění této smlouvy na profilu kupujícího (zadavatele). Případné

osobní údaje v této smlouvě obsažené budou před zveřejněním anonymizovány.

- 10.5 Prodávající bere na vědomí, že smlouva bude zveřejněna v registru smluv ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv) městem Ústí nad Orlicí, Sychrova 16, PSČ 562 24 Ústí nad Orlicí, IČ:00279676.
- 10.6 Smluvní strany se dohodly, že město Ústí nad Orlicí bezodkladně po uzavření této smlouvy odešle smlouvu k řádnému uveřejnění do registru smluv vedeného Ministerstvem vnitra ČR. O uveřejnění smlouvy město Ústí nad Orlicí bezodkladně informuje druhou smluvní stranu, nebyl-li kontaktní údaj této smluvní strany uveden přímo do registru smluv jako kontakt pro notifikaci o uveřejnění.
- 10.7 Prodávající prohlašuje, že ke dni podpisu smlouvy není označen správcem daně jako „nespolehlivý plátc“ ve smyslu ustanovení § 106a a ustanovení § 109 odst. 3 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „ZDPH“), a zavazuje se, že pokud se stane nespolehlivým plátcem v době ode dne podpisu této smlouvy do uskutečnění zdanitelného plnění, ihned (nejpozději do pěti pracovních dnů) od zveřejnění skutečnosti, že je nespolehlivým plátcem, tuto skutečnost písemně oznámí kupujícímu. Smluvní strany se v této souvislosti výslovně dohodly, že pokud bude v okamžiku uskutečnění zdanitelného plnění správcem daně zveřejněna skutečnost, že prodávající je nespolehlivým plátcem, kupující je oprávněn část ceny odpovídající dani z přidané hodnoty zaplatit přímo na účet správce daně dle ustanovení § 109a ZDPH. Takové plnění se považuje za řádné splnění dluhu kupujícího vůči prodávajícímu.
- 10.8 Měnit nebo doplňovat text této smlouvy je možné jen formou písemných dodatků, které budou schváleny příslušnými orgány kupujícího a podepsány oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
- 10.9 Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem jejího uveřejnění prostřednictvím registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů.
- 10.10 Tato smlouva je vyhotovena v elektronickém originálu smlouvy s elektronickými podpisy nebo písemně ve čtyřech vyhotoveních.
- 10.11 Tato smlouva byla schválena Radou města Ústí nad Orlicí dne 04.08.2025 pod číslem usnesení 2271/94/RM/2025

Přílohy smlouvy:

Příloha č. 1 – Smlouva o výpůjčce nádob na sběr plastu a papíru 240 l

Příloha č. 2 – Kopie certifikátů k nádobám k separaci tříděných plastových odpadů a papírových odpadů o shodě s ČSN EN 840 1-5-6 resp. DIN EN 840-1 a RAL GZ 951/1

Příloha č. 3 - Kopie testu IEC 60068-2-27 k evidenčnímu HDX čipu k nádobám k separaci tříděných plastových odpadů a papírových odpadů

V Ústí nad Orlicí, dne

V Českých Libchavách, dne

.....
Kupující:

.....
Prodávající:

MĚSTO Ústí nad Orlicí
Petr Hájek
starosta města

Smlouva o výpůjčce nádob na sběr plastu a papíru 240 l

uzavřená podle ustanovení § 2193 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, kterou níže uvedeného dne, měsíce a roku uzavřely smluvní strany:

1. Město Ústí nad Orlicí

se sídlem Sychrova 16, 562 24 Ústí nad Orlicí

IČ: 00279676

zastoupené na základě usnesení Rady města Ústí nad Orlicí č. 2271/94/RM/2025 ze dne 04.08.2025

Mgr. Tomášem Kopeckým, vedoucím odboru životního prostředí,

(dále jen „půjčitel“)

2. Pan/í

Jméno a příjmení:

Datum narození:

bydliště:

(dále jen „vypůjčitel“)

na základě vzájemné shody tuto smlouvu o výpůjčce.

Článek I.**Předmět a účel výpůjčky**

1. Předmětem této smlouvy o výpůjčce jsou dvě nádoby o objemu 240 l (dále jen „nádoby“), které slouží ke shromažďování tříděného komunálního odpadu plast a papír. Rozlišeny jsou barevnými madly a nápisem, to je plast žlutě, papír modře.
2. Nádobu je poskytnuta vypůjčitelu zdarma.

Článek II.**Doba výpůjčky**

Tato smlouva se uzavírá na dobu neurčitou a je platná ode dne podpisu smlouvy oběma smluvními stranami.

Článek III.**Umístění nádob**

1. Vypůjčitel umístí nádoby u č.p. a ve stanovený den svozu je naplněné příslušnou složkou odpadu umístí do jemu určeného místa svozu odpadů. Vypůjčitel je povinen nádoby chránit před poškozením, ztrátou nebo zničením a nesmí ji přenechat do užívání třetí osobě.
2. Nádoby musí být používány v souladu s článkem IV. této smlouvy.

Článek IV.**Povinnosti vypůjčitele**

1. Vypůjčitel je povinen udržovat nádoby po celou dobu výpůjčky v takovém technickém stavu, aby byla zachována její funkčnost a použitelnost. Vypůjčitel je povinen neprodleně půjčitelu oznámit poškození nádob, které má vliv na jejich funkčnost.
2. Vypůjčitel je povinen umožnit oprávněnému zástupci půjčitele provést kontrolu umístění nádob a jejího využívání v souladu s touto smlouvou.
3. Vypůjčitel nádob se zavazuje oznámit půjčitelu veškeré změny podstatných skutečností uvedených v této smlouvě (změna bydliště, změna umístění nádob apod.)
4. Za případné škody nesprávným využitím nádob, nese odpovědnost vypůjčitel, který je povinen v případě poškození nádoby na vlastní náklady uhradit jejich opravu nebo výměnu jednotlivých dílů. Tyto povinnosti se nevztahují na závady vzniklé výrobní vadou v rozsahu a po dobu záruky poskytovanou výrobcem nádob (60 měsíců), jejich poškození svozovou firmou, třetími osobami a vyšší mocí (vandalismus, poškození při dopravní nehodě, pád stromu, povodeň apod.). V případě zničení nebo poškození nádob se zakazuje její likvidace.
5. V nádobě je možné shromažďovat pouze odpad: v nádobě na plast: plast, vícevrstvé obaly (např.

tetrapak), plechové obaly, v nádobě na papír: tiskoviny, papír a obdobné kartonové obaly.

6. V nádobách je nepřípustné shromažďovat jiný odpad.
7. Smluvní strany se dohodly, že v případě odcizení nebo neopravitelného poškození nádob se vypůjčitel zavazuje tyto skutečnosti oznámit neprodleně půjčiteli a v případě odcizení předat půjčiteli kopii protokolu o odcizení nádob vystavenou Policií ČR. V případě odcizení nebo neopravitelného poškození nádob bude vypůjčiteli poskytnuta náhradní.
8. Smluvní strany se dohodly, že v případě neopravitelného poškození nádob vypůjčitelem dle čl. IV. odstavce 4 této smlouvy, je vypůjčitel povinen uhradit půjčiteli částku v plné pořizovací hodnotě nádoby, tj. 1 219,68 -Kč vč. DPH, a to do 30 dnů ode dne doručení písemné výzvy půjčitele.
9. Vypůjčitel má právo kdykoliv od této smlouvy odstoupit. Účinky odstoupení nastávají dnem doručení písemného odstoupení půjčiteli. Ke dni odstoupení předá vypůjčitel nádoby půjčiteli ve Sběrném dvoře v Ústí nad Orlicí.

Článek V.

Práva a povinnosti půjčitele

1. Půjčitel je povinen předat vypůjčiteli nádoby dle této smlouvy a seznámit ho s podmínkami jejího užívání.
2. Půjčitel se zavazuje, že v případě zjištění závady výrobního charakteru, která bude bránit obvyklému užívání nádob v souladu s účelem výpůjčky, zabezpečí u výrobce záruční servis po dobu stanovenou výrobcem (60 měsíců), po této době na vlastní náklad. Předpokladem uznání výrobní vady a případné reklamace nádob je posouzení této vady odborným pracovníkem výrobce.
3. Půjčitel či jeho pověřený zástupce jsou oprávněni provádět fyzickou kontrolu nádob včetně ověření, zda vypůjčitel užívá nádoby v souladu s jejím určením.
4. Zjistí-li půjčitel provedenou kontrolou, že vypůjčitel nádoby nevyužívá v souladu s článkem IV. této smlouvy, je vypůjčitel povinen vrátit půjčiteli vyčištěné nádoby, a to do 30 dnů ode dne doručení písemné výzvy půjčitele. O předání a převzetí nádob bude smluvními stranami sepsán předávací protokol.

Článek VII.

Závěrečná ustanovení

1. Právní vztahy touto smlouvou neupravené se budou řídit příslušnými ustanoveními občanského zákoníku v platném znění.
2. Měnit nebo doplňovat text této smlouvy je možné jen formou písemných dodatků, které budou schváleny příslušnými orgány vypůjčitele a podepsány oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
3. Smlouva se uzavírá ve dvou vyhotoveních, z nichž každá smluvní strana obdrží jedno vyhotovení.
4. Obě smluvní strany prohlašují, že si smlouvu před podpisem přečetly, porozuměly jejímu obsahu, s obsahem souhlasí a že je tato smlouva projevem jejich svobodné vůle.
5. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.
6. Tato smlouva byla schválena v souladu s ustanovením § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, na základě usnesení Rady města Ústí nad Orlicí č. 2271/94/RM/2025 ze dne 04.08.2025
7. Podpisem této smlouvy potvrzují smluvní strany předání a převzetí předmětu výpůjčky.

evidenční číslo nádoby na sběr plastu / číslo čipu

evidenční číslo nádoby na sběr papíru / číslo čipu

č. nádoby plast
č. čipu plast
č. nádoby papír
č. čipu papír
Vyplní dodavatel nádob

V Ústí nad Orlicí dne2025

.....

za půjčitele

Mgr. Tomáš Kopecký, vedoucí odboru ŽP

.....

za vypůjčitele

Prohlášení o shodě CE

ESE, jehož hlavní sídlo se nachází v Neuruppinu, potvrzuje, že níže popsany materiál je v souladu s požadavky směrnice 2000/14/EG a s normami ČSN EN 840 1-5-6, RAL GZ 951/1 a DIN EN 840-1

- materiálem, jak je definován v I. bodě 39 výše uvedené směrnice, jsou mobilní nádoby na odpad vyrobené z HDPE
- tyto kontejnery na odpad se vyrábějí v továrnách:
CITEC Environment S.A., ulice Paula Sabatiera 42, Chalon sur Saone (F-71). Francie a v ESE GmbH, ulice Friedrich-Buckling 8, 16816 Neuruppin, Německo.
- měření byla provedena interně výrobcem v souladu se systémem vnitřní kontroly, jak je popsán v příloze V směrnice.
- technickou dokumentaci vede pan Kay Schroder, v ESE GmbH, ulice Friedrich-Buckling 8, 16816 Neuruppin, Německo.
- měření a zkoušky byly prováděny v souladu s postupy popsány v příloze III části B bodě 39 směrnice
- hodnoty naměřené hladiny akustické hladiny a zaručené maximální hladiny akustického výkonu pro tuto kategorii materiálu jsou uvedeny v následující tabulce

Model	Úroveň akustické hladiny	
	měřená hladina akustického výkonu	zaručená hladina akustického výkonu
MGB 40L handlelip	86 dB	92 dB
MGB 50L handlelip	92 dB	99 dB
MGB 60L handlelip	92 dB	99 dB
MGB 60L handle	87 dB	92 dB
MGB 80/90L handlelip	88 dB	92 dB
MGB 80/90L handle	83 dB	92 dB
MGB 120L handlelip	87 dB	92 dB
MGB 120L handle	86 dB	92 dB
MGB 120L SL	87 dB	92 dB
MGB 120L CL	89 dB	99 dB
MGB 120L CL NR	86 dB	92 dB
MGB 140L handlelip	85 dB	92 dB
MGB 140L handle	86 dB	92 dB
MGB 140L CL	88 dB	99 dB
MGB 140L CL NR	87 dB	92 dB
MGB 180L SL	92 dB	99 dB
MGB 240L handle	87 dB	92 dB
MGB 240L handlelip	88 dB	92 dB
MGB 240L SL	95 dB	99 dB
MGB 240L SL NR	89 dB	92 dB
MGB 240L SL ICM	87 dB	92 dB
MGB 240L CL	91 dB	99 dB
MGB 240L CL NR	89 dB	92 dB
MGB 340L SL	94 dB	99 dB
MGB 340L SL NR	87 dB	92 dB
MGB 360/400L	91 dB	99 dB
MGB 660L SL	97 dB	99 dB
MGB 660L PWS	99 dB	99 dB
MGB 770L SL	97 dB	99 dB
MGB 770L PWS	99 dB	99 dB
MGB 1100L flat lid	96 dB	99 dB
MGB 1100L round lid	87 dB	99 dB
MGB 1100 round lid LIL	94 dB	99 dB
MGB 1100 round lid LIL NR	90 dB	92 dB

NR: Hluk snižen



AWARD CERTIFICATE

VERLEIHUNGSURKUNDE Nr. 4073

CERTIFICAT



für die Firma • **Company** • La société: **ESE GmbH**

für den AWB • **Container** • Pour le conteneur à déchets: **240 l**

in Übereinstimmung mit • in accordance with • définies dans le référentiel de certification **RAL-GZ 951/1**

Die GGAWB (Gütegemeinschaft Abfall- und Wertstoffbehälter e.V.) verleiht hiermit das vom RAL – Deutsches Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung e.V. – anerkannte und durch Eintragung beim Deutschen Patent- und Markenamt als Kollektivmarke geschützte Gütezeichen Abfall- und Wertstoffbehälter mit der werkstoffspezifischen Inschrift »Kunststoff«. Bitte überprüfen Sie die Richtigkeit des vorliegenden Zertifikates auf der GGAWB-Website anhand der auf dem Zertifikat angegebenen Zertifikats-Nummer.

The GGAWB (Gütegemeinschaft Abfall- und Wertstoffbehälter e.V. Cologne /Germany) hereby awards the quality mark waste and recycling material container of the Gütegemeinschaft with the material specific inscription "Kunststoff" (plastic material) which is recognised by RAL Deutsches Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung e.V. and is protected as collective mark by registration with the German Patent and Trademark Office. Please check the accuracy of the present certificate on the GGAWB website against the certificate number indicated on the certificate.

L'organisme GGAWB (Gütegemeinschaft Abfall- und Wertstoffbehälter e.V. Cologne, Allemagne) autorise, à apposer la marque de qualité du GGAWB: «Gütezeichen Abfall- und Wertstoffbehälter» dotée de l'inscription «Kunststoff» (matière plastique). La marque de qualité du GGAWB, reconnue par l'institut allemand «RAL Deutsches Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung e.V.», est une marque collective protégée, déposée auprès de l'office allemand des brevets et marques. Veuillez vérifier que le présent certificat est bien un vrai sur le site Internet de la GGAWB à l'aide du numéro indiqué sur le certificat.

01. Januar 2025

Datum



Geschäftsführender Vorsitzender
Chairman and managing director
Le Président



Obmann des Güteausschusses Kunststoff
Chairman Quality Committee for Plastics
Président du Comité de la qualité des plastiques

Die Verleihungsurkunde ist gültig bis
The Award certificate is valid until **31.12.2025**
Le certificat est valide jusqu'au:

Seite 1/2

Gütegemeinschaft Abfall- und Wertstoffbehälter e.V. Siegburger Str. 126, 50679 Köln

RAL DEUTSCHES INSTITUT FÜR GÜTESICHERUNG UND KENNZEICHNUNG E.V.



AWARD CERTIFICATE VERLEIHUNGSURKUNDE Nr. 4073 CERTIFICAT



Firma · Company · La société: **ESE GmbH**
AWB · Container · Conteneur à déchets: **240 l**

Werkzeug-Nr. · mould no. · Outil N°

Rumpf / Frontaufnahme
body / frontal receiver
Cuve / Prise frontale

Deckel
lid
Couvercle

SKZ Übereinstimmungszerti-
fikat Reg.-Nr. · SKZ certificate
of conformity REG.-no.
Certificat de conformité du
SKZ enregistré sous le N°

SKZ Prüfzeugnis NR. EN / RAL
SKZ test report no. EN / RAL
Rapport d'essai EN / RAL
du SKZ enregistrés sous le N°

WM-GC 0240 B-864

WM-GC 0240 L-863

41913

106065/13-I EN

Form A

WM-GC 0240 L-865

106065/13-II RAL

WM-GC 0240 L-1030

223597/22 EN/RAL

Die Verleihungsurkunde ist gültig bis · The Award certificate is valid until · Le certificat est valide jusqu'au: **31.12.2025**

SKZ = akkreditiertes Prüfinstitut · accredited test institute · laboratoire d'essai accrédité

Seite 2/2

Gütegemeinschaft Abfall-und Wertstoffbehälter e.V. Siegburger Str. 126, 50679 Köln



DEUTSCHES INSTITUT FÜR GÜTESICHERUNG UND KENNZEICHNUNG E.V.



Transponder Puck U, HDX



SPECIFICATION

Type of transponder	Puck U, HDX, R/O, BDE
Antenna/Transponder	Ferrit
Frequency	134,2 kHz
Programmability	read only
Operating mode	HDX (half-duplex)
Conformance	DIN EN 30745, EN 14803
typical Reading range	approx. 30 cm ¹
typical Reading time	70 ms
Operating temperature	-40 °C to +85 °C
Storage temperature	-40 °C to +90 °C
Protection	glass tube
mechanical Shock	IEC 68-2-29, 40 g, 6 axes
Vibration	IEC 68-2-6, 10 g from 10-2000 Hz, 3 axes
Dimensions in mm	M 30 x 14
Weight in g	10,8
Article number	02-21-00126

¹ depending on antenna

Technical changes are subject of alteration!

MOBA MOBILE AUTOMATION AG
Dresden Office
Freiberger Strasse 67 - 71
01159 Dresden/ Germany
Phone: +49 (3 51) 40 90 8-0
Fax: +49 (3 51) 40 90 8-11
E-Mail: waste@moba.de
www.moba.de